

Para más información sobre asientos elevados "booster" u otros temas relacionados con la seguridad de pasajeros que son niños, visite

www.westchestergov.com

o comuníquese con
Westchester County Traffic Safety
al 995-2555.

Westchester
gov.com

Información adicional acerca de la seguridad de pasajeros que son niños puede obtenerse visitando

www.blythedale.org

o llamando

Westchester Safe Kids al 592-7555.

Westchester
**SAFE
KIDS**

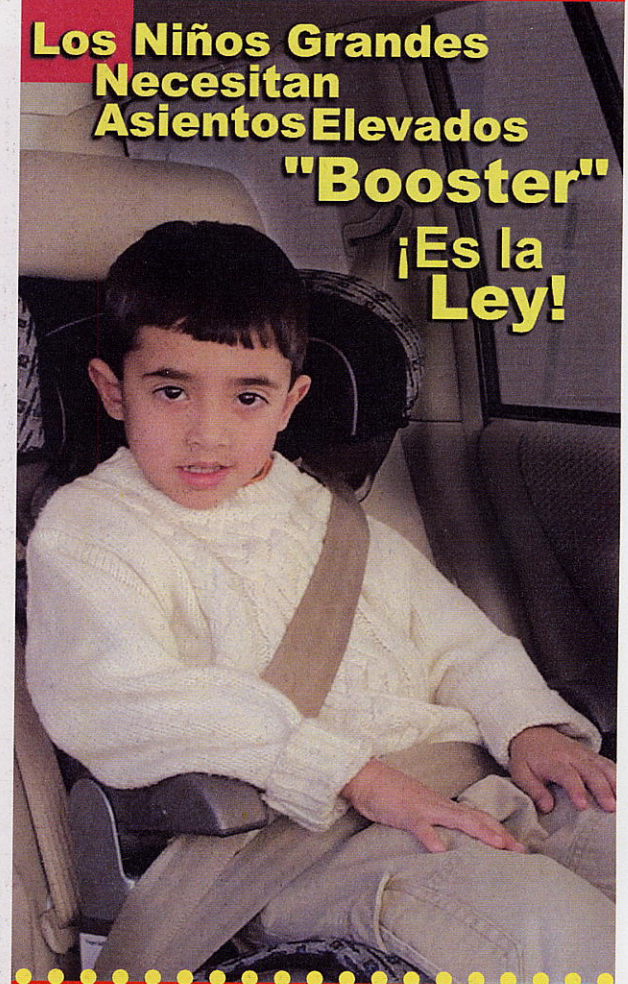
Coalition Leader
**BLYTHEDALE
CHILDREN'S HOSPITAL**
VALHALLA, NEW YORK 10995-1807

Fondos para el programa son de National Highway Traffic Safety Administration con un otorgamiento de New York State Governor's Traffic Safety Committee.

Westchester
gov.com

Andrew J. Spano, Westchester County Executive
County Board of Legislators

Los Niños Grandes
Necesitan
Asientos Elevados
"Booster"
¡Es la Ley!



¿Es la ley en Nueva York!

Empezando el 27 de marzo del 2005, los niños de 4, 5 y 6 años de edad que viajan en cualquier asiento en un vehículo de motor deberán ir sujetos en un sistema de seguridad para niños apropiado.

(Niños que midan por lo menos 4 pies, 9 pulgadas de altura son exentos de esta provisión y deben llevar el cinturón de seguridad.)

¿Qué es un "sistema de seguridad para niños"?

Es un aparato que se usa con el cinturón de seguridad en un vehículo para sujetar a los niños. El sistema debe cumplir con las normas federales de seguridad para vehículos de motor. Puede ser un asiento de seguridad de niños o un asiento elevado "booster". Los cinturones de seguridad de vehículo sólo son un sistema de seguridad para niños.

¿Qué significa "apropiado"?

Un sistema de seguridad para niños apropiado es uno que concuerda con la altura, el peso y el tamaño del niño que recomienda el fabricante.

¿Cuánto es la multa por una violación?

Las multas variarán entre \$25 y \$100 por violación.

¿Cuál es la ley de seguridad de ocupante para niños menores de 4 años de edad?

Se requiere que los niños menores de 4 años de edad vayan sujetos en un asiento de seguridad federalmente aprobado cuando viajen en un vehículo de motor. Si el peso del niño menor de 4 años excede las 40 libras, el niño puede usar un asiento elevado "booster" que cumpla con las normas federales de seguridad de vehículos de motor.

¿Sabía usted...?

Los accidentes de tráfico son la mayor causa de muerte de niños de todas las edades entre 5 y 14 años. Muchas de estas muertes podrían haber sido evitadas si estos niños viajaran sujetos o abrochados apropiadamente en los vehículos.

¿Por qué usar asientos elevados "booster"?

Los cinturones de seguridad no han sido diseñados para los niños. En un niño pequeño los cinturones de regazo le atraviesan el estómago y los cinturones de hombro le atraviesan el cuello. En un choque, esto podría causar lesiones serias o incluso la muerte. Un asiento elevado "booster" levanta a su niño para que el cinturón de seguridad le ajuste bien, sujetando la cadera y atravesando el centro del hombro. De esta manera, las rodillas del niño pueden doblarse naturalmente y proteger al niño en caso de un choque.

¿Qué es un asiento elevado "booster"?

Un asiento elevado "booster" es un asiento de seguridad diseñado para los niños que son demasiado grandes para los asientos de seguridad para bebés pero son demasiado pequeños para los cinturones de seguridad. Los asientos elevados "booster" deben ponerse en el asiento trasero del vehículo donde el cinturón de seguridad de regazo y hombro estén disponibles para ser instalados apropiadamente.

Sugerencias de seguridad para asientos elevados "booster"

- Siempre use tanto el cinturón de seguridad de regazo como el del hombro. Nunca use sólo el cinturón de regazo.
- El cinturón de seguridad del hombro nunca debe ponerse detrás de la espalda del niño o debajo del brazo del niño. Su niño puede ser lesionado seriamente o incluso morir en un choque si usted no usa el cinturón de seguridad correctamente.
- Reemplace cualquier asiento elevado "booster" que haya estado en un choque. El asiento puede tener defectos que usted no pueda ver.

Tipos de asientos elevados "booster"

Hay diferentes tipos de asientos elevados "booster", pero todos los asientos elevados "booster", por ley, tienen que cumplir con las mismas normas de seguridad que los asientos de seguridad para niños. Cuando compre un asiento elevado "booster", cerciórese que tenga una etiqueta que indique que cumple con las normas federales de seguridad para vehículos de motor. Lea cuidadosamente las instrucciones del asiento elevado "booster" y el manual de su vehículo antes de instalar el asiento elevado "booster". Si tiene alguna dificultad instalando el asiento, visite una estación de inspección de asientos de seguridad para niños donde un técnico certificado puede instalar o revisar el asiento en su vehículo. Comuníquese con Westchester Safe Kids al (914) 592-7555 o visite el www.safeny.com para localizar estaciones de inspección de asientos de seguridad en Westchester. Los asientos elevados "booster" se pueden comprar en muchas tiendas grandes de juguetes y en otras tiendas.

ASIENTOS ELEVADOS "BOOSTER" CON RESPALDO ALTO



Este tipo de asiento elevado "booster" le proporciona a su niño soporte para la cabeza y el cuello si el respaldo del asiento trasero de su vehículo queda debajo de los oídos de su niño o su vehículo no tiene un soporte para la cabeza. Estos asientos se instalan usando el cinturón de seguridad de regazo y hombro del vehículo.



ASIENTO ELEVADO "BOOSTER" SIN RESPALDO

Estos asientos son para uso en vehículos que tienen soportes para la cabeza incorporados. Se instalan usando el cinturón de seguridad de regazo y hombro del vehículo.

Recuerde...

Todos los niños de 12 años de edad o menos deben viajar en el asiento trasero apropiadamente sujetos. ¡Es más seguro!